

Часть I. О родившихся.

הקב ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	יום הולדת, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול ניסח לכתוב		שם האב, ושם של הילד, ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כ"ק, מדר או ח"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христіанскій.	Іврейскій.				למנין יונים	למנין יהודים		
61		11.	11.	Давор	Давор	משה	11.	11.	משה בן שמעון	משה
62		13.	13.	Давор	Давор	משה	13.	13.	משה בן שמעון	משה
63		14.	14.	Давор	Давор	משה	14.	14.	משה בן שמעון	משה
64		15.	15.	Давор	Давор	משה	15.	15.	משה בן שמעון	משה

Часть I. 0 родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христіанскій.	Врейскій.			
Мужска.	Женска.					
66	Рубинъ			Вильно	Маша	Маша
	Whison Carr	9	9			
	Александръ	10	10			
	Иванъ					
67	Рубинъ			Вильно	Маша	Маша
	Иванъ	9	9			
	Иванъ	10	10			
	Иванъ					
68	Рубинъ			Вильно	Маша	Маша
	Иванъ	10	10			
	Whison Carr	17	17			
	Иванъ					
65	Рубинъ			Вильно	Маша	Маша
	Иванъ	18	18			
	Иванъ					
	Иванъ					

№	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	א"ה נולד דרך משל בע"ה	שם ראב, והאם של הלו, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סדר אר"י"ט, מ"ם בת צבי קצב	מי נולד אחיה עם ניהן לו, דרך משל נולד זר ושמו ראובן או נלדה נקבה ושמה רבקה
66	רובין	9	9	משה	משה
67	רובין	9	9	משה	משה
68	רובין	10	10	משה	משה
65	רובין	18	18	משה	משה

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
		Христіанскій.	Врейскій.			
Мужска.	Женска.					
		18	18	Давыдъ	Давыдъ Яковлевъ	Давыдъ
		18	18	Тимоѣвъ	Иванъ Тимоѣевъ	Тимоѣвъ
		14	14	Иванъ	Иванъ Ивановичъ	Иванъ
		21	21	Иванъ	Иванъ Ивановичъ	Иванъ
		15	15	Иванъ	Иванъ Ивановичъ	Иванъ
		22	22	Иванъ	Иванъ Ивановичъ	Иванъ
		16	16	Иванъ	Иванъ Ивановичъ	Иванъ
		23	23	Иванъ	Иванъ Ивановичъ	Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מנין הולדות	מנין ימים	מנין ימים	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חיים, פרים בת צבי קצב	איזה נילור דרך כשל בעיר וילנא	מנין ימים		מי נולד האשה עם ניתן לו, דרך מסל נולד זכר ושם האבן או נולדה נקבה ושמה רבקה
					לפני ימים	ימים	
211	18	18	דאביד יאקאוו	דאביד	18	18	דאביד
212	14	14	יאן יאקאוו	יאן	14	14	יאן
213	21	21	יאן יאקאוו	יאן	21	21	יאן
214	15	15	יאן יאקאוו	יאן	15	15	יאן
215	22	22	יאן יאקאוו	יאן	22	22	יאן
216	16	16	יאן יאקאוו	יאן	16	16	יאן
217	23	23	יאן יאקאוו	יאן	23	23	יאן

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ему или ей дѣти.
	Мужска.	Женска.	Христианскій.	Иудейскій.			
42	Раввинъ	Женска	17	17	Малодубна	Отцовъ имени: г. Крушинска	Малодубна
	и Бухаръ					Матери имени: Пейса	
	и Чухуръ		24	24		Матерь имени: Сара	
	и Шейманъ					дочь Зиссеровъ	
43	Раввинъ	Женска	19	19	Малодубна	Отцовъ имени: м. Берисинска	Малодубна
	и Мамъ		26	26		Матери имени: Сара	
						дочь Зиссеровъ	
						Матери имени: Сара	
44	Раввинъ	Женска	21	21	Малодубна	Отцовъ имени: м. Зиссеровъ	Малодубна
	и Чухуръ		28	28		Матери имени: Сара	
						дочь Зиссеровъ	
						Матери имени: Сара	
47	Раввинъ	Женска	29	29	Малодубна	Отцовъ имени: г. Крушинска	Малодубна
	и Чухуръ					Матери имени: Пейса	
						дочь Зиссеровъ	
						Матери имени: Сара	

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מדינת הולדת	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן צמקון ב"ר, סדר או ח"ש, ש"ס בת צבי קצב	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן צמקון ב"ר, סדר או ח"ש, ש"ס בת צבי קצב		מדינת הולדת	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן צמקון ב"ר, סדר או ח"ש, ש"ס בת צבי קצב
			שם האב	שם האם		
21	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב
19	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב
21	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב
28	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב
29	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב	מלודובנא	מ. זיססרוב	מ. זיססרוב

Часть I. О родившихся.

הקן ראשון סן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей данъ
		Христианскій.	Иудейскій.			

מספר	מי היה המורה המצין	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסול לב"ח		איזה נולד דרך משל בע"ה ויולא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ח"ט, פרים בת צבי קצב	נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או יולדה נקבה ושמה רבקה
		למצין יונים	למצין יהודים			

18		30	30	Витязь ситиц, и. пресвитера	И. И. И.	И. И. И.
19		31	1	Витязь ситиц, и. пресвитера	И. И. И.	И. И. И.

18		30	30	И. И. И.	И. И. И.	И. И. И.
19		31	1	И. И. И.	И. И. И.	И. И. И.

1885 года августа 10-го Никитинский сиротский институт сиротам и воспитанникам своим указавшим в своем рапортном акте и в отчете о состоянии воспитанников сиротского института за 1884-1885 учебный год.

1885 שנת אב תרמ"ה יום הולדת 10-ה יום המילה 10-ה

Родившихся в сиротском институте за 1884-1885 учебный год.

Родившихся в сиротском институте за 1884-1885 учебный год.

Часть I. О родившихся.

הקף ראשון סון נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрезанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто редился и кому или ей дано	מספר	יום הולדת	יום הולדת	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, פרים בת צכי קצב	נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך שם נולד זכר ושמו ראובן או ילדה נקבה ושמה רבקה
	Музыка.	Желска.	Христианскій.	врейскій.								
45	Музыка.	Желска.	3	11	Иванов	Матвей	Иван	2	3	11	Иванов	Иван
46	Музыка.	Желска.	6	14	Иванов	Матвей	Иван	3	6	14	Иванов	Иван
47	Музыка.	Желска.	8	15	Иванов	Матвей	Иван	4	8	15	Иванов	Иван
48	Музыка.	Желска.	10	17	Иванов	Матвей	Иван	5	10	17	Иванов	Иван

Часть I. 0 родившихся.

חלק ראשון בו נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
		Христианскій.	врейскій.			
71		17	18	Вильверт	Давидъ	Давидъ
72		18	19	Текверт	Мейеръ	Мейеръ
73		20	21	Супра	Карл-Редна	Карл-Редна
74		15	16	Супра	Мейеръ	Мейеръ
75		17	18	Супра	Карл-Редна	Карл-Редна

מקום	מתי היה המהלך והמצוי	חודש, יום הולדה, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוח לכה		אם נולדה ביום שבת	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אר"יש, ש"ים בת צבי קצב	נולד וא"ה עם ניהן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או ולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
71		17	18		דאָויד בן משה	דאָויד
72		18	19		מייזער בן יעקב	מייזער
73		20	21		קארל בן שמעון	קארל רעדנא
74		15	16		מייזער בן יעקב	מייזער
75		17	18		קארל בן שמעון	קארל רעדנא

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано.
		Христiанскій.	врейскій.			

89	Раввин Душманъ Кукуръ	14	18	Вилна	Машвара Израиль-Израиловичъ Израиль-Израиловичъ	Израиль-Израиловичъ
		24	25		Израиль-Израиловичъ Израиль-Израиловичъ	
90	Раввин Мхиомъ Саръ	18	19	Вилна	Машвара Израиль-Израиловичъ Израиль-Израиловичъ	Израиль-Израиловичъ
		25	26		Израиль-Израиловичъ Израиль-Израиловичъ	

1885 года Раввинъ Израиль-Израиловичъ
съ матерью его съединившись воедино и
денею снхъ сказавъ во всемъ провенсант
и не имъ несправедливостей и инъ въ ветхихъ
и инъ живущихъ делъ: и нѣскаго намъ
А. С. Славянской Гимназіи А. С. Славянской
Валентинъ С. Славянской

Израиль-Израиловичъ
Израиль-Израиловичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	מספר הורה	מספר בעיה	מספר יולדת הורד	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודד איהו"ש, מרים בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו, הורד מטר נולד זכר ושמו ראובן א וולדה נקבה ושמה רבקה

27	18	15			משה בן יצחק	משה בן יצחק
28	19	16			משה בן יצחק	משה בן יצחק
29	20	17			משה בן יצחק	משה בן יצחק
30	21	18			משה בן יצחק	משה בן יצחק

ישראל בן יצחק
משה בן יצחק
משה בן יצחק
משה בן יצחק

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христианскій.	Врейскій.			
81	Рабинъ Дубинъ Зуцкеръ	26 2	24 3	Вильна	Абрахамъ сынъ М. Исавана Свицкаго, вдовца ручкова Рейнберга саванъ Сав Томаша готъ Ханна Шабан	Маша Айвель
82	Минимъ Сав	2 9	5 13	Вильна	Абрахамъ сынъ Г. Ковина Свицкаго, Сергій Роб. Савъ Сави Савъ Сави Ханна	Сав Сав
83	Рабинъ Минимъ Сав	2 9	5 13	Вильна	Абрахамъ сынъ Г. Ковина Свицкаго, Сергій Роб. Савъ Сави Савъ Сави Ханна	Сав Сав

מספר	מי היה המולד הפרט והמצוי	חדש, יום הולדת, ויום המילה, דרך מסל נולד כיון אלול ניסוח לכח		אידה נולד דרך מסל בעיר ווילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה בעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוד או ח"ט, פרים בת צבי קצב	נולד ואיזה שם ניתן לו, הוד שטר נולד זכר וכמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יחדים			
201	מקסימיליאן	26	24	וילנא	אברהם בן יסאבאן סוויצקא, ודווא רוכווא ריינבערגא סאבאן סאבא טומאש גאט האנא שאבאן	מאשא איבעל
202	משה	2	5	וילנא	אברהם בן ג. קובינא סוויצקא, סרגיי רוב. סאבא סאבי סאבא סאבי חאנא	סאב סאב
203	משה	2	5	וילנא	אברהם בן ג. קובינא סוויצקא, סרגיי רוב. סאבא סאבי סאבא סאבי חאנא	סאב סאב

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христианскій.	врейскій.			

יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת	יום הולדת

76	Свирский	11	11	Минусинск	Свирский	Давид
77	Свирский	11	11	Минусинск	Свирский	Давид
83	Свирский	7	10	Минусинск	Свирский	Давид
84	Свирский	9	12	Минусинск	Свирский	Давид

76	11	11	11	11	11	11
77	11	11	11	11	11	11
83	7	10	14	14	14	14
84	9	12	16	16	16	16

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
		Христіанскій.	Иврейскій.			
81	Рубинъ	9	18	Давидъ	Отецъ Абрамъ, Ф. Крейнманъ, Анна-Абра, Александровъ, Александровъ, Гурьинскій, Мать Евдима, Анна-Михайлова	Давидъ
82	Миронъ	3	6	Миронъ	Отецъ Абрамъ, Ф. Крейнманъ, Зинаида, Мусенова, Кривеня, Мать Демьянъ, Анна-Михайлова	Миронъ
83	Рубинъ	11	11	Давидъ	Отецъ Абрамъ, М. Мануиловичъ, Мисенинъ, Тереховъ, Анна-Михайлова, Анна-Рубина, Анна-Берлинская	Давидъ
84	Симонъ	5	6	Миронъ	Отецъ Абрамъ, Анна-Михайлова, Косовъ, Мать Анна, Анна-Михайлова, Анна-Берлинская	Симонъ
85	Симонъ	12	15	Симонъ	Отецъ Абрамъ, Анна-Михайлова, Косовъ, Мать Анна, Анна-Михайлова, Анна-Берлинская	Симонъ

הלק ראשון סן נולדים

מספר	כ"ה היה	חודש, יום הולדת, יום חמלה, דרך משל נולד כא אלול ניסב לכה	איה-נולד דרך משל בעיה וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סדר איחוי, מרים בת צבי קצב		מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר וכמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				למנין ימים	למנין ירחים	
81	ט	י"ח	דאָויד	אָבֿרָהָם פֿרײַמאַן, אַנְנֿה אַבֿראָהאַמאָווֿ, אַלֿעֿקֿסאַנדֿרֿאָווֿ, גֿורֿיֿןֿסֿקיֿי, מֿאַתֿרֿ עֿבֿדיֿמֿאָווֿ, אַנְנֿה מֿיֿכאַיֿלֿאָווֿ	דאָויד	
82	ג	ו	מִירוֿן	אָבֿרָהָם פֿרײַמאַן, זִינֿיֿדאַ, מִיֿסֿעֿנֿאָווֿ, קֿרִיבֿעֿנֿאָ, מֿאַתֿרֿ דֿעֿמֿיאַן, אַנְנֿה מֿיֿכאַיֿלֿאָווֿ	מִירוֿן	
83	יא	יא	דאָויד	אָבֿרָהָם פֿרײַמאַן, מֿאַנֿוֿוֿיֿלֿאָווֿ, מִיסֿעֿנֿיֿן, טֿעֿרֿעֿהֿווֿ, אַנְנֿה מֿיֿכאַיֿלֿאָווֿ, אַנְנֿה רֿוּבֿיֿנֿאָ, אַנְנֿה בֿעֿרֿליֿןֿסֿקיֿי	דאָויד	
84	ה	ו	סִימֿאָן	אָבֿרָהָם פֿרײַמאַן, אַנְנֿה מֿיֿכאַיֿלֿאָווֿ, קֿאָסֿאָווֿ, מֿאַתֿרֿ אַנְנֿה מֿיֿכאַיֿלֿאָווֿ, אַנְנֿה בֿעֿרֿליֿןֿסֿקיֿי	סִימֿאָן	
85	יב	טו	סִימֿאָן	אָבֿרָהָם פֿרײַמאַן, אַנְנֿה מֿיֿכאַיֿלֿאָווֿ, קֿאָסֿאָווֿ, מֿאַתֿרֿ אַנְנֿה מֿיֿכאַיֿלֿאָווֿ, אַנְנֿה בֿעֿרֿליֿןֿסֿקיֿי	סִימֿאָן	

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
72	Раввинъ			С.-Петербургъ	Семейство отцовъ М. Алексеевича	Маша
	Духовникъ	10	13		Марья-бейра	
	Музыкантъ	17	20		Евдешманъ	
	Сторожъ				Иванъ Михайловичъ Лавровъ Васильевъ	
73	Раввинъ			С.-Петербургъ	Семейство отцовъ П. Викторовича	Маша
	" "	11	14		Земляничкинъ	
	Морехъ	18	21		Мейеръ, мейеръ и мейеръ	
	" "				Иванъ Карловичъ Лавровъ Васильевъ	
74	Раввинъ			С.-Петербургъ	Семейство отцовъ П. Викторовича	Маша
	" "	13	16		Земляничкинъ	
	Морехъ	20	23		Иванъ Карловичъ Лавровъ Васильевъ	
	" "				Иванъ Карловичъ Лавровъ Васильевъ	
84	Раввинъ			С.-Петербургъ	Семейство отцовъ М. Викторовича	Маша
	" "	21	24		Земляничкинъ	
	" "				Иванъ Карловичъ Лавровъ Васильевъ	
	" "				Иванъ Карловичъ Лавровъ Васильевъ	

הקראת שמות הילדים

מספר	מי היה המורה והמזכיר	חודש, יום הולדת, יום חמילה, דרך משל נולד בא אלול ניסח לכה		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה פעשה דים יעקב בן שמעון ב"ר, בחדר או חיים, פרים בת צבי קצב	מי נולד האזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
72	רבי	10	13	ל	משה ב"ר יוסף	משה
73	רבי	11	14	ל	משה ב"ר יוסף	משה
74	רבי	13	16	ל	משה ב"ר יוסף	משה
84	רבי	21	24	ל	משה ב"ר יוסף	משה

Часть I. О родившихся.

תקן ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣванія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣванія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христианскій.	Иврейскій.			
85		22	25		Сынъ отцу, отъ матери невесты, Матвей Ивановичъ Райснеръ, сына Александра Яковлевича Евревича	Давидъ Моисей
86		23	26		Сынъ отцу, Ф. Федора Феликсъ-Францъ Бернгардъ-Фердинандъ Мангеймъ-Айдовъ, сына Карла-Феликса-Фридриха	Давидъ Карлъ Суръ
87		24	27		Сынъ отцу, Ф. Николаю-Феликсу-Исаевичу Мунъ, сына Матвея-Андрея-Исаевича Кошубина, сына Александра-Исаевича Яковлевича	Давидъ Мунъ
88		26	29		Сынъ отцу, М. Моисею-Исаевичу Терну, сына Лео-Карла-Исаевича Маней-Исаевича Яковлевича, сына Исаевича-Исаевича Исаевича	Давидъ Маней

מ"ה	מ"ה	מ"ה	מ"ה	חודש, יום הולדת, יום רמילה, דרך משל נולד כא אלול ניסח לכ"ח		מ"ה	שם האב, והאם של הילד, ומה כעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סדר אורח"ם, סרים בת צבי קצב	מ"ה
				למנין ימים	למנין ירחים			
85	22	25		מנחם	מנחם		מנחם	מנחם
86	23	26		מנחם	מנחם		מנחם	מנחם
87	24	27		מנחם	מנחם		מנחם	מנחם
88	26	29		מנחם	מנחם		מנחם	מנחם

Часть I. О родившихся.

הקד ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Иврейскій.			
	Модеръ	Кувели	2		Стефанъ Стефанъ м. Стефанъ	Давидъ
"	"	"	8		Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Исидоръ
"	"	"	12		Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Исидоръ
"	Раввинъ Дубинъ	Дубинъ	3		Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Исидоръ
"	Дубинъ	Дубинъ	7		Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Исидоръ
"	Дубинъ	Дубинъ	10		Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Исидоръ
"	Дубинъ	Дубинъ	8		Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Исидоръ
"	Дубинъ	Дубинъ	12		Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Исидоръ
"	Дубинъ	Дубинъ	19		Стефанъ Стефанъ Стефанъ Стефанъ	Исидоръ

מ"ה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסול לכה	איה נולד הדין	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חיים, טרים בת צבי קאב	מי נולד והאם שה ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
7821311		16		שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חיים, טרים בת צבי קאב
"	"	8	"	"
"	"	13	"	"
"	"	3	"	"
"	"	7	"	"
"	"	14	"	"
"	"	8	"	"
"	"	12	"	"
"	"	19	"	"

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
		Христіанскій.	Иврейскій.			
" 99	Женев.	2.	6	Дубовскій уездъ	Давидъ Бейне	Давидъ
" 99	Женев.	27	1	Дубовскій уездъ	Исаакъ Зинцъ	Исаакъ
" 100	Женев.	27	1	Дубовскій уездъ	Исаакъ Зинцъ	Исаакъ
" 101	Женев.	5	9	Дубовскій уездъ	Исаакъ Зинцъ	Исаакъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מיה היה	חודש, יום הולדת, יום חמילה, דרך משל נולד בא אלול ניסח לכה		א"ה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה שמעוה דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סדר או חיים, סרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
99	נ	2	6	דובובסקי	דאָויד בײַנע	דאָויד
99	נ	27	1	דובובסקי	יִסאַק זינץ	יִסאַק
100	נ	27	1	דובובסקי	יִסאַק זינץ	יִסאַק
101	נ	5	9	דובובסקי	יִסאַק זינץ	יִסאַק

Часть I. О родившихся.

הלק ראשון סן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מִי הָיָה הַמְּוָדָה	אִתָּה נִוְלַד הַיּוֹדֵם	שֵׁם הָאָב, וְשֵׁם שֶׁל הַיֶּלֶד, וְסֵפֶר מַעֲשֵׂהוּ דִּם יִעֲקֹב בְּכֹן שְׁמֵעוֹן כִּי, סוּד אוֹחִיִּים, שֵׁים בְּתַ צְבִי קָצֵב	יָוֵלַד וְאִזָּה שֵׁם נִתָּן לִי, דִּד שֶׁל נִוְלַד זָכַר וְשֵׁם רַאבֵּן אִוְלַדָּה נִקְבָּה וְשֵׁם רִבְקָה
	Мужска.	Женска.	Христіанскій.	Врейскій.							
101	Рубинъ	Декабрь	24	3	10	Отца Крестинъ, матери Майево	Мавриана	יהודי	וילנא	שם האב, ותם של הילד, וספר מעשהו דם יעקב בן שמעון כין, סוד אחייט, שרים בת צבי קצב	שם נולד ואזה שם ניתן לי, דיד שגל נולד זכר ושמו ראבון אולדה נקבה ושמה רבקה
95	Рубинъ	Июль	7	11	11	Отца Мавриана, матери Катерины	Мина	יהודי	וילנא	שם האב, ותם של הילד, וספר מעשהו דם יעקב בן שמעון כין, סוד אחייט, שרים בת צבי קצב	שם נולד ואזה שם ניתן לי, דיד שגל נולד זכר ושמו ראבון אולדה נקבה ושמה רבקה
102	Рубинъ	Июль	1	5	12	Отца Мавриана, матери Терезы	Мавриана	יהודי	וילנא	שם האב, ותם של הילד, וספר מעשהו דם יעקב בן שמעון כין, סוד אחייט, שרים בת צבי קצב	שם נולד ואזה שם ניתן לי, דיד שגל נולד זכר ושמו ראבון אולדה נקבה ושמה רבקה
96	Рубинъ	Июль	7	13	12	Отца Мавриана, матери Терезы	Тереза	יהודי	וילנא	שם האב, ותם של הילד, וספר מעשהו דם יעקב בן שמעון כין, סוד אחייט, שרים בת צבי קצב	שם נולד ואזה שם ניתן לי, דיד שגל נולד זכר ושמו ראבון אולדה נקבה ושמה רבקה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	врейскій.			
104	Rabbin Zyber Yuzar " Meisim Ser.	2 9	6 13	11-11-11	Отца - <i>Meisim Ser.</i> Матери - <i>Meisim Ser.</i>	Машица Тимонин
105	Rabbin " <i>Meisim</i>	2 9	6 13	11-11-11	Отца - <i>Meisim Ser.</i> Матери - <i>Meisim Ser.</i>	Машица Аида
107	Rabbin " <i>Meisim</i>	10	14	11-11-11	Отца - <i>Meisim Ser.</i> Матери - <i>Meisim Ser.</i>	Давид Мария
108	Rabbin " <i>Meisim</i>	11	15	11-11-11	Отца - <i>Meisim Ser.</i> Матери - <i>Meisim Ser.</i>	Давид Фрумина

הקראת שם הילדים

№	מ"ה	חורש, יום הולדת, יום רמילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכ"ח	איה נולד הדין	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סתד או מ"ש, פרים בת צבי קצב	שם הילד, לוי, דוד, זכר וכו' ראובן או ילדה נקבה ושמה רבקה
104	2	2	2	2	2
105	2	2	2	2	2
107	10	10	10	10	10
108	11	11	11	11	11

Часть I. О родившихся.

התקן ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	врейскій.			
		Декабрь	мѣсяцъ	2	Антонъ Владиміръ, г. Владиміръ	Давыдъ
99		13	16	4	Суринъ, Александръ, Александръ, с. Мамы	Рубка
100		13	17	8	Самойловъ, Александръ, Александръ, с. Мамы	Анна
101		14	18	12	Самойловъ, Александръ, Александръ, с. Мамы	Таня
102		14	18	14	Самойловъ, Александръ, Александръ, с. Мамы	Рубка

№	מי היה	יום הולדתו, יום הולדתו, היום שבו נולד ביום אלו נולד לביתו	אודות הולדתו	שם האב, ושם של הולדתו, ושם משפחתו דם יעקב בן שמעון ב"ר, סודר או אחרים, פרט בת זכר קצב	נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך שם נולד זכר וסמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
99		12	16		
100		13	17		
101		14	18		
102		14	18		

Часть I. О родившихся.

הפנק ראשון סן נולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	врейскій.			

מספר	מי היה רבבול העיר והמצעץ	חודש, יום הולדת, ויום רפילה, יחד משל נולד כ"א אלול ניסח לכח		אין נולד הוד	שם האב, והאם של הולד, וסמך מעשהו רם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, פרים בת צבי קצב	נולד ואיזה שם ניהן לו, ודרך שכל נולד זכר וכמו ראובן או יולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים	למנין יודים			

		14	18	Вулицы Михайловы Вулицы Майскыя Вулицы Майскыя	Давидовъ Тимуръ Фридрихъ
" 104		15	19	Вулицы Михайловы Вулицы Майскыя	Ивановъ Кларъ
" 105		15	19	Вулицы Михайловы Вулицы Майскыя	Давидовъ Рудольфъ Евдокимъ
" 106		20	24	Вулицы Михайловы Вулицы Майскыя	Давидовъ Рудольфъ

		14	18	אין נולד הוד	שם האב, והאם של הולד, וסמך מעשהו רם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, פרים בת צבי קצב	נולד ואיזה שם ניהן לו, ודרך שכל נולד זכר וכמו ראובן או יולדה נקבה ושמה רבקה.
		15	19	אין נולד הוד	שם האב, והאם של הולד, וסמך מעשהו רם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, פרים בת צבי קצב	נולד ואיזה שם ניהן לו, ודרך שכל נולד זכר וכמו ראובן או יולדה נקבה ושמה רבקה.
		15	19	אין נולד הוד	שם האב, והאם של הולד, וסמך מעשהו רם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, פרים בת צבי קצב	נולד ואיזה שם ניהן לו, ודרך שכל נולד זכר וכמו ראובן או יולדה נקבה ושמה רבקה.
		20	24	אין נולד הוד	שם האב, והאם של הולד, וסמך מעשהו רם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, פרים בת צבי קצב	נולד ואיזה שם ניהן לו, ודרך שכל נולד זכר וכמו ראובן או יולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

התקראתן מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христианскій.	врейскій.			
105	Polben	Декабрь	милсе	2	Отцъ елманъ М. Емануилъ	Мавриусъ
	Судя	18	22		Мавриусъ-Михайловъ Дубинъ Шейнманъ	
	Кур	25	24		Магдленъ Матильда Печенкина Панора докт Котляревская Александровъ	
107	Polben	25	24	2	Отцъ елманъ Т. Кременица	Давидъ
					Матрица Матильда Емануиловна Докторъ Михайловъ Александръ Шейнманъ	
106	Polben	14	23	2	Отцъ елманъ Т. Суцка	Мавриусъ
					Сем	
108	Polben	27	2	2	Отцъ елманъ Т. Кременица	Давидъ
					Матильда Шейнманъ Семанъ, Котляревская Шейнманъ Матильда Емануиловна	Давидъ Семанъ

№	מי היה	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסול לבית	איה נולד הודך	שם האב, ונאם של הילד, ומה מעשהו רם יעקב בן שמעון ב"ן, סחד או ח"ט, פרים בת צבי קצב	נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
105	286	286	286	מ. ע. מ. י. א. ס. א. ב. א.	מ. ע. מ. י. א. ס. א. ב. א.
106	281	281	281	מ. ע. מ. י. א. ס. א. ב. א.	מ. ע. מ. י. א. ס. א. ב. א.
107	283	283	283	מ. ע. מ. י. א. ס. א. ב. א.	מ. ע. מ. י. א. ס. א. ב. א.
108	287	287	287	מ. ע. מ. י. א. ס. א. ב. א.	מ. ע. מ. י. א. ס. א. ב. א.

В этом деле пронумеровано листов 64
шестьдесят четыре
10 42 1985 г.
Архивариус Бусик